

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1

See Part 2, Section 3

Submission of Arrangements  
Gatineau

Quebec, K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

This document contains a security requirement.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Services Procurement-Instruments Management  
Division/Approvisionnements de services-Gestion des  
instruments

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage III

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> AUDIT AND RELATED SUPPORT SERVICES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZG-060004/G	<b>Date</b> 2012-06-04
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60ZG-060004	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> 006zq.E60ZG-060004	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZQ-006-24330	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2012-04-23 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-06-29</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Clément, Nadine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 006zq
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1376 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 997-2229
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> VARIOUS	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**Cet amendement vise à répondre aux questions posées.**

**Q4. À titre de ressource unique (c'est-à-dire moi-même), soit une entreprise incorporée (enregistrée avec PS On-Line), je crois respecter les critères obligatoires d'un vérificateur en vertu du volet 6 – Services de comptabilité générale, mais MT2 semble inférer qu'il faut avoir au moins cinq (5) ressources pour soumissionner sur un volet. Cette conclusion contredit également les exigences obligatoires pour un vérificateur en vertu du volet 6 en exigeant que chaque ressource possède une des attestations indiquée, c'est-à-dire CA, CGA, etc.**

R4. Ce mécanisme d'approvisionnement vise la prestation de Services professionnels de soutien à la vérification (SPSV), selon la demande de ministères, sociétés d'État et organismes fédéraux, dans le cadre de leurs divers programmes, initiatives, opérations et projets. Le besoin d'avoir cinq (5) ressources intérieures est obligatoire pour s'assurer que le fournisseur constitue une entreprise établie dotée des méthodes de travail appropriées, y compris les processus de travail pertinents, pour assurer les services indiqués dans les divers volets. Les fournisseurs éventuels peuvent former une coentreprise pour répondre aux besoins.

**Q5. Pour le volet 3, les exigences obligatoires demandent une certification en tant que vérificateur agréé des systèmes d'information (CISA), gestionnaire agréé en sécurité de l'information (CISM) ou professionnel agréé en sécurité des systèmes d'information (CISSP). L'exigence de qualification pour cette certification de spécialité de l'Institut canadien des comptables agréés semble être semblable à ces certifications. Est-ce que vous envisageriez d'ajouter une certification CA-TI aux certifications du volet 3?**

R5. Pour être admissible au volet 3, les ressources doivent avoir un titre professionnel, notamment : CA ou CMA ou CGA ou CIA; ou un diplôme d'une université ou d'un collège reconnu pertinent au volet; et titre de CISA (Certified Information Systems Manager) ou CISM (Certified Information Security Manager) ou CISSP (Certified Information Systems Security Professional)